

# Zmartwychwstał Pan prawdziwie!

Dogmat Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa mocą własną trzeciego dnia po najboleśniejszej jak o sie wyobrazić można męce krzyżowej i złożeniu do grobu — jest kamieniem węgielnym naszej wiary. Stwierdza bowiem Bóstwo Chrystusa Pana i prawdziwość całej Jego nauki. Dlatego Apostoł narodów św. Paweł, nie wahał się pisać do Koryntjan: A jeśli Chrystus nie zmartwychwstał próżne jest przepowiadanie nasze, próżna jest i wiara nasza (1. Kor. 15. 14).

Rozumieli to dobrze wszyscy wrogowie naszego Odkupiciela i Jego Kościoła. Od samego początku Chrześcijaństwa starali się podważyć wiarę w Zmartwychwstanie Pańskie, nie przebijając w wyborze środków. Czynili to zrazu żydzi a w czasach późniejszych różni heretycy aż do sceptyków racjonalistów doby dzisiejszej. Ale mimo tych wysiłków proste opowiadania Ewangelii, Dziejów Apostolskich i świadectwo listów św. Pawła pozostały w powadze swej nienaruszone. Śmiało powiedzieć można, że fakt Zmartwychwstania Syna Bożego w obliczu badań naukowych bez porównania mocniejsze ma podstawy od hardzo wielu wydarzeń historycznych, o których nikt wogóle nie wątpi.

Od zarania dziejów Kościoła zarówno na Zachodzie, jak i na Wschodzie dzień Zmartwychwstania Pańskiego jest największą uroczystością doroczną, światem nairadośniejszym. „W Zmartwychwstaniu Twojem Chryste niebo i ziemia się raduje” — powtarza Kościół w modlitwach wielkanocnych. — bo Zmartwychwstanie to jest uwiecznienie Działa Odkupienia.

W różnych jednak czasach różne prawdy Wiary, dotyczące życia i boskiego postępowania Jezusa Chrystusa, wysuwały się niejako na plan pierwszy. Zawsze wielbiony był i wielbiony być nie przestaje Chrystus cierpiący na krzyżu Golgoty, opuszczony przez wszystkich, którym dobrze czynił. Chrystus uosobie nie najwyższej ofiary z samego siebie; ale jednocześnie szczególnie podnoszone było bądź ubóstwo Jego, który przez całe swe życie ziemskie nie miał gdzie głowy skłonić, bądź cichość i łagodność barankowa Mistrza z Nazaretu, bądź wreszcie imię niedoścignione w swej doskonałości zmartwychwstałego, triumfującego, łączona z kultem Chrystusa Króla.

nałości cechy Zbawiciela. Za dni zaś naszych, zwłaszcza wśród młodego pokolenia rośnie cześć Chry-

nością, dobra nad złem. Obowiązkiem chrześcijan jest jaknajpełniejsze poznanie i naśladowanie swego

Chry-  
sta  
wielkiej nieprawdzie.  
Chrystus zwyciężył i zwyciężać

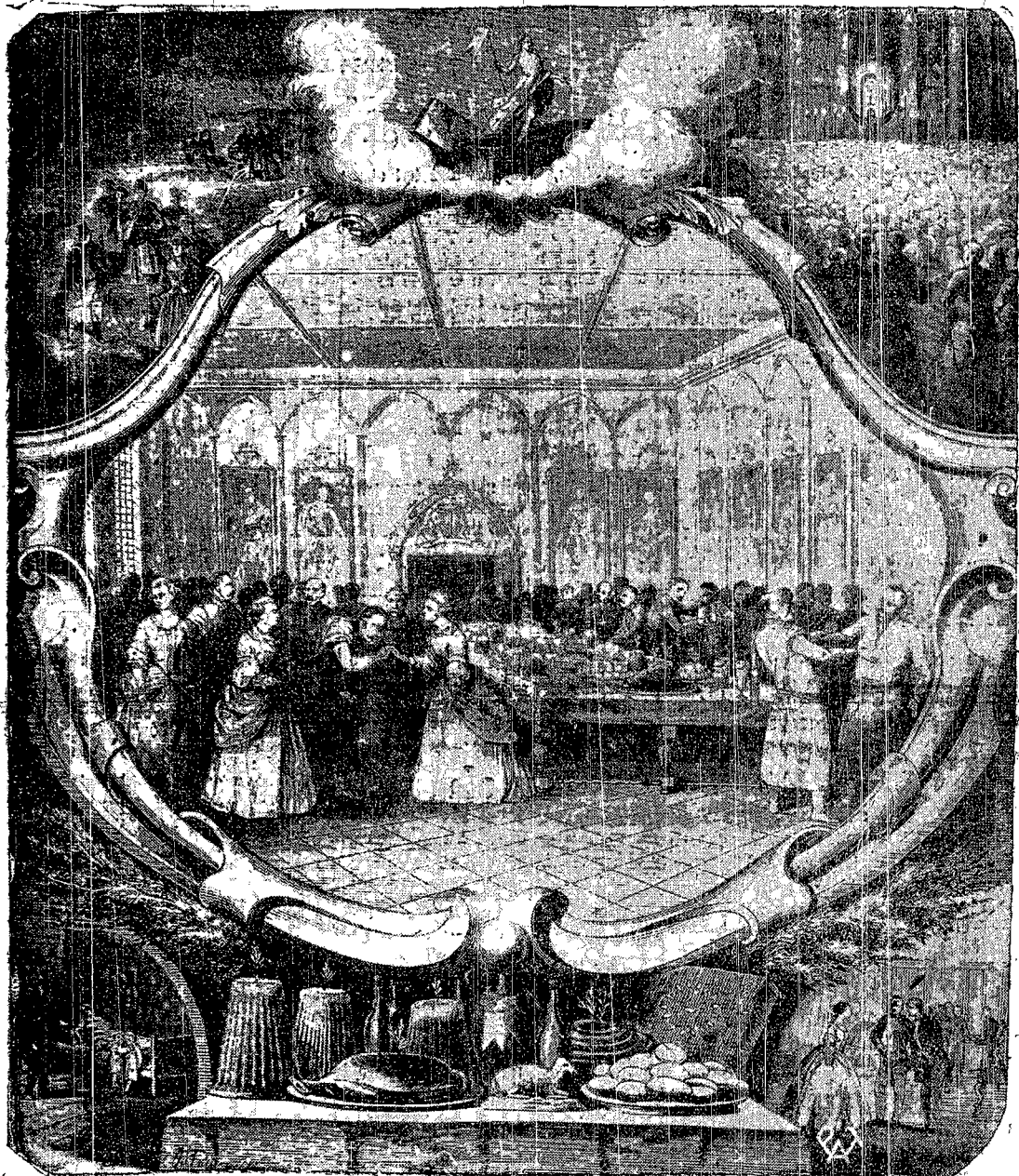
go. szta-  
dzili bój zwycięski. Kto zaś w szeregach Syna Bożego walczyć nie chce, ten i z Chrystusem tryumfować nie będzie.

W radości i chwale powstał Pan z grobu, do którego złożony został ludzka, w radości i chwale święcie będzie zwycięstwo swe. Królem Boży. Oblubienica Chrystusowa, w cierpieniach i prześladowaniach hartujący swa moc i wolę zwycięstwa.

„Jak ziemia na wiosnę po śnie zimowym podobnym śmierci obudziła się ludzkość przez krzyż, grób i Zmartwychwstanie Zbawiciela odzyskująca synowstwo Boże. I dla każdego zmartwychwstanie i kto w Niego uwierzy „choćby umarł żyw będzie”. (Jan II. 25.)

W długa noc niewoli politycznej naród polski w Chrystusie zmartwychwstałym widział swego Wodza w walce o swoje życie doczesne, o swoje prawo do wolności; aż przszedł dzień usprawiedliwienia, dzień naszego tryumfu. Ale o ileśmy zmartwychwstał już politycznie, — nie zmartwychwstał i jeszcze moralnie. Lecz świadomość iż Odkupiciel nasz zatrzymował — jest dla nas rekoniem, iż wysiłki nasze ku odrodzeniu duchowemu narodu skończyć się muszą rozkwitem chrześcijańskim oblicza Polski — zmartwychwstaniem w Chrystusie.

Z tą głęboką wiarą obchodzimy dzisiaj uroczystość Chrystusa triumfującego — i powtarzamy z całym Kościołem jego, pełne bezmierne wesela słowa: Zmartwychwstał Pan prawdziwie — Alleluja!



**STAROPOLSKIE ŚWIĘCONE.**

sa zmartwychwstałego, triumfującego, łączona z kultem Chrystusa Króla.

Odkupiciela, nie tylko więc ducha, nie przestaje swych nieprzwiązłości i jego Ofiary, ale i ducha walki, kto chce byśmy wszyscy stanęli pod Je-

go. szta-  
dzili bój zwycięski. Kto zaś w szeregach Syna Bożego walczyć nie chce, ten i z Chrystusem tryumfować nie będzie.

W długa noc niewoli politycznej naród polski w Chrystusie zmartwychwstałym widział swego Wodza w walce o swoje życie doczesne, o swoje prawo do wolności; aż przszedł dzień usprawiedliwienia, dzień naszego tryumfu. Ale o ileśmy zmartwychwstał już politycznie, — nie zmartwychwstał i jeszcze moralnie. Lecz świadomość iż Odkupiciel nasz zatrzymował — jest dla nas rekoniem, iż wysiłki nasze ku odrodzeniu duchowemu narodu skończyć się muszą rozkwitem chrześcijańskim oblicza Polski — zmartwychwstaniem w Chrystusie.

### Dolar 5.26.

Prywatnie dolar papierowy w żądaniu 5.29 w płaceniu 5.26, dolar złoty w żądaniu 9.15, w płaceniu 9.10, funt angielski w żądaniu 25.70 w płaceniu 25.50, rułel złoty w żądaniu 4.75 w płaceniu 4.65, marka w żądaniu 2.90 w płaceniu 1.99 za 100 fr. francuskich 35.10 w płaceniu 35.00. Bank Polski w godzinach rannych kupował dolary po 5.25 i 5.26. Funty angielskie 25.45.

Zjawisko to jest skutkiem głębszego przenikania nauki katolickiej do serc i dusz, owocem zrozumienia, że katolicyzm nie jest bynajmniej religią pierwszej tylko wiary lecz Kościołem walki o prawo Boże o królowanie Chrystusa Pana nad światem.

Tryumf Kościoła walczącego — to tryumf Chrystusa i w zmartwychwstaniu Jego tkwi wiara w ostateczne zwycięstwo światła nad ciem-

## NOVA OCENA NIEZDOLNOŚCI W NIEMCZECH. TYLKO ZUPEŁNI KALECY będą zwalniani od służby wojskowej

Berlin, 20 kwietnia prasa ogłasza szczegółowe postanowienia, określające warunki stycznym jest, że w każdym wypadku nieprzyznania kwalifikacji fizycznych przy poborze wojskowym w Niemczech. Charaktery zdolności do służby lekarze obowiązani są wyraźnie stwierdzić,

zdolną do pracy siły, oczywiście w pewnych ograniczonych ramach. Jako zupełnie niezdatni uważani będą ci, którzy spowodu wad

cielesnych lub umysłowych będą stale pozbawieni możliwości zarobkowania.

czy dotyczy ona tylko obowiązków wojskowych danego osobnika. Motywowane to jest tem, że wyniki oględzin lekarskich przy poborze użytkowane mają być ewentualnie dla służby w kadrach pracy oraz że nawet osoby, obciążone ciężkimi wadami fizycznymi, mogą przedstawiać

### Obiektywny reportaż Francuza o stosunkach w Polsce.

PARYŻ, 20.4 — W „Le Journal” p. Emil Coudroyer w dalszym ciągu drukuje swe reportaże z Polski. Autor w sposób obiektywny i przychylny ocenia wysiłki polskie, stwierdzając, iż symbolem jedności Polski jest Marszałek Piłsudski. Dalej opisuje on rozwój armji polskiej

zaznaczając, iż na niej tylko opiera się potęga kraju. W zakończeniu autor oświadcza, że podejrzania francuskie dotknęły Polskę, powodując nad brzegami Wisły pewną mgłę, którą można rozprószyć przy dobrej woli.

WSZYSTKIM PRENUMERATOROM, CZYTELNIKOM I PRZYJACIOŁOM NASZEGO PISMA Z OKAZJI ŚWIĘTA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO ZASYLA ŻYCZENIA

## „WESOŁEGO ALLELUJA”

REDAKCJA.

**KARALUCHY I PRUSAKI**

tepł bezpowrotne

**TANATOL**

ZADAC WSZĘDZIE

Laboratorium chemiczne  
J. SRODZIŃSKI i S. S. S.  
WARSZAWA, Białostocka 11.







Fantastyczny film z najgłębszych zakątków dżungli wspaniały i bardzo atrakcyjny niż "Trader Horn", "Człowiek małpa" i "Miłość Tarzana" razem wzięwszy

Świąteczny program kina **APOLLO**  
Ceny mniejsze od 70 gr.  
Pocz. 5, 6, 45, 8, 30, 10, 15

# TARZAN NIEUSTRASZONY

Najwyższa sensacja! Najciekawsza akcja! Największe napięcie!  
Najczulsza miłość!  
Ponadto: kolorowy dodatek z serii "HAPPY HARMONIES" "PIONER"

W roli tytułowej **BUSTER GRABBE**  
Stado słoni, lwów, krokodyli, nosorożców, tabuny dzikich koni i tysiące innych zwierząt biorą udział w tym gigantycznym filmie.

**KREM COLIBRI**  
*Dr. Drallego*  
CHRONI CERĘ PRZED SZKODLIWYM DZIAŁANIEM DESZCZU, WIATRU LUB SŁOŃCA I STANOWI DOSKONAŁY PODKŁAD POD SPUDER.  
**ŻĄDAJCIE WODY KOLONSKIEJ « COLIBRI »**  
FABRYKA PERFUMERYJNA DRALLE (HERMAN LANDE) WARSZAWA

**A kto ci powie, jak nie Franciszek Żytko**  
kim jesteś, kim być możesz, poradzi jak żyć i postępować, by zwycięsko przeciwstawić się losowi.  
Poradzi ci w sprawach handlowych, sądowych, miłosnych jakoteż w chorobach i t. p.  
Wypisz szczęśliwy numer twego losu do bież. Loterii Państwowej.  
Określi twój charakter, zdolności, przeznaczenie.  
Jeśli nie możesz przyjść — napisz natychmiast i podaj imię i nazwisko, rok, miesiąc urodzenia i stan rodzinny.  
Nie przesyła żadnego wynagrodzenia (tylko na koszt pocztowy i kancelaryjne załącz. 1 złoty w znaczkach pocztowych).  
Przyjęcia osobiste płatne — cały dzień.  
**Psycho-grafolog Fr. ŻYTKO.**  
Białystok, ul. Orzeszkowej 16 m. 4.  
Dla czytelników „Echa Białostockiego” zniżka za okazaniem niniejszego odciśnięcia.

Dr. med. **Henryk Wajnik**  
Choroby uszu, nosa i gardła  
Białystok, Kilińskiego 13a m. 11. tel. 8-80.

**JAJA WYLEGOWE**  
od pierwszorzędnych kurczaków: Rodajlendów, Leghornów i Minorok, polecam po cenach przystępnych.  
Adres: Wiktorja 6 | 1.

**ADELA Mioduszevska**  
firma chrześcijańska egz. od r. 1905  
**R-ek Kościuszki 3** (vis a vis Kościoła)  
Poleca na sezon wiosenny  
konfekcje damską, męską i dziecięcą, trykotaże, rękawiczki swetry, szlafroki, pończochy, skarpetki, fartuchy gospodarskie i uczniowskie, berety, czapki, tarcze, pantofle ranne i gimnastyczne  
**po cenach fabrycznych.**  
Niebywała okazja taniego kupna.

**WIELKI WYBÓR drzew i krzewów owocowych** ze znanych szkółek  
**Lemszczyzna-Szczekarków** przy ul. Dąbrowskiego i przy nowo-budującym się kościele Św. Rocha.  
Ceny b. przystępne.

**Doktor M KANEL**  
Choroby wener. skórne i moczopłowe  
Sienkiewicza 37, (parter) tel. 5-95  
Przyjmuje o godz. 10-1 i o g. 5-8

**Sklep** do wynajęcia przy ul. Żydowskiej Nr 1. Informacje w Administracji „Echa”

**DOKTOR LEON KRYŃSKI**  
Choroby weneryczne skórne i moczopłowe  
Przyjmuje od godz. 9-1 i od 5-8  
Białystok, Piłsudskiego 33 tel. 5-67

**LECZNICA** dla przychodzących chorych  
B-stok, Sienkiewicza 3 tel. 158.  
PRZYJĘCIA LEKARZY SPECJALISTÓW w chorobach godzinny

Skóry, wenerycznych i niemocy	1-2   7
Dzieli szczep. ospy	12-1
Wewn. se. a) przem. mater. 9-10	1-2   4-4
Kobięcych i akuszerji	11-1   5-6
Porady dla ciężarnych	
Nerwowych	1-2
Gardła, uszu i nosa	2:30-1:30
Choroby-oczu	6-7
Chirurgja i ortopedja coddziennie	1-2
Radykalne leczenie żyłaków, hemoroidów	
Pęcherza i dróg mocz. czwartki	9-4
Dentystyka. Chor. jamy ustnej	11-1   4
Analizy moczu, krwi; Zastrzyki	9-7

Porady i badania przedpłatne

**Dr. J. WALEWSKI**  
Choroby skórne, weneryczne i moczopłowe  
Sienkiewicza Nr 14, tel. 9-49

**Dr. ADAMOWICZ**  
Chor. skórne, weneryczne, płciowe (nieemoc) przyjmuje w gabinecie Dr. A. GURWICZA, Białystok, M. Piłsudskiego 17 Tel. 6-40 od godz. 9 do 1-1 i od 4-1 do 7-1 w.

**Na sezon wiosenny** polecamy nasze znane z wielu lat materiały na **KOSTJUMY, PŁASZCZE, SMOKINGI** i t. p.  
**NASZE HANNO:** Przed zakupem gdzieindziej warto oglądać wielki nasz wybór wzorów!!!  
Ceny ściśle fabryczne! Jakość najprzedniejsza!  
**Fabryka Sukna i Towarów Modnych A. RAPAPORT i SYNOWIE**  
Spółka Akcyjna w Bielsku  
Oddział sprzedaży w Białymstoku  
Sienkiewicza Nr. 13, telefon 2-13.

**Na święta** polecamy  
Czysto lniane ręczniki i ścierki, prześcieradła, obrusy i t. p.  
**TANI MIESIĄC OTWARCIA A. Grosfeld i G. Lewiń**  
M. Piłsudskiego Nr. 1 tel. 9-60  
(Piłja Sienk. 36).

**NASIONA**  
warzywne, kwiatowe, pastewne i roślinne pierwszorzędnej jakości firm krajowych i zagranicznych, oraz wszelkie preparaty chemiczne do walki ze szkodnikami w sadach i ogrodach Fabryki „AZOT” poleca  
**SKLEP OGRODNICZO-PSZCZELNICZY „ROLNIK” B-k, R-ek Kościuszki 7**  
NAWOZY SZTUCZNE — WEŻA SZTUCZNA — NARZĘDZIA ogrodnicze i pszczelnicze.  
Największy wybór róż sztamowych i krzewiastych.  
Skup wosku, Płacimy najwyższe ceny.

Nowe modele **„KODAK”** poleca  
**I. Zylbersztein**  
Rynek Kościuszki 24.  
**NISKIE CENY!**  
**DOGODNE WARUNKI!**



**RESTAURACJA ADRJA**  
**M. WIĆKO**  
RYNEK KOŚCIUSZKI 29.  
vis a vis Ratusza  
**IV MENU** 1935 roku  
Obiad z 3-ch dań i deserem

- Rosół z kuskami francuskimi  
Zupa grzybowa
- Szatkarnięs sos metodel  
Klops w śmietanie  
Forszałek cielecy  
Bigos myśliwski  
Karp po wiedeńsku  
Indyk z sałatką
- Mądrzyki z kremem

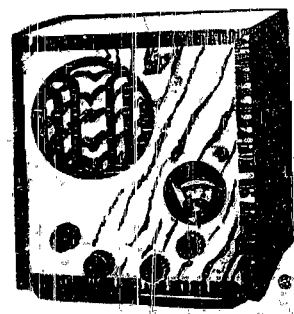
**Zawiadamiamy!**  
**ze Komisowy Bazar „OKAZJA”** Białystok, Sienkiewicza 31 (obok mostu w drewnianym domu)  
kupuje i sprzedaje wszelkiego rodzaju używane rzeczy i meble.

Skład artykułów technicznych wodociagowych i kanalizacyjnych  
**J. KUPFERBERG**  
Białystok, Kilińskiego 11 Telef. 3-58  
Przybył transport wanień emaljowanych grudek, Pierwsze źródło! Nowego typu!

**Radjoaparaty z 3-ma lampami** tylko zł. 145.  
Na składzie aparaty najnowszych konstrukcyj wszystkich firm w wielkim wyborze.  
Dogodne warunki spłaty.  
**Składy Radjotechniczne**  
**L. Nowoszowski**  
M. Piłsudskiego 22 tel. 2-14.



**Radjo odbiorniki**  
Philips junior 33 A  
Natawis G.Z. 122 i G.Z. 136  
Elektrit i inne  
poleca w wielkim wyborze  
**I. Zylbersztein**  
Rynek Kościuszki 24  
Tel. 8-32.











**MODERN**Jutro  
święteczna**PREMJERA**Początek 5-ej  
o godz.Passe partout  
i bilety bezpłatne **NIEWAŻNE**Ceny od **75** gr.

W naszym kinie  
została zainstalowana  
**APARATURA DŹWIĘKOWA**  
firmy **PHILIPS** TYP  
1935 roku  
Najidealniejsza aparatura dźwięko-  
wa doby obecnej

Oszalałający przepychem wystawy,  
Największy film z życia  
carskiej Rosji.

# MOSKIEWSKIE NOCE

W rolach głównych:  
znakomity tragic europejski

**Harry BAUR**  
i czarująca, boska

**Anna BELLA**

Ilustracja muzyczna w wykonaniu  
orkiestry cygańskiej  
**ALFREDA RODE**

**CHÓRY**  
w wykonaniu słynnej  
kapeli cygańskiej  
**Dmitriewicza**  
oraz  
**TENORA Tino Rossi**  
z Opery Neapolitańskiej

Hulaszcze  
życie szlachty  
rosyjskiej za  
cara batiuszki!

Orgje  
oficerów  
w Rosji  
carskiej!

**Romanse  
cygańskie!**

**Piękne melodje! Wspaniała muzyka!**



MOSKIEWSKIE NOCE

W niedzielę i poniedziałek popoł.

Sensacja nad sensacjami  
**BOHATER**

z Rio Grande

Ceny od 5 gr.

W roli głównej:

**BUCK JONES****Bank Gospodarstwa Krajowego**

Oddział w Białymstoku

przyjmuje Subskrypcję 3% Premjowej Pożyczki  
Inwestycyjnej

w godzinach od 9-ej rano do 3-ej popoł i od 5-ej do 7-ej wieczór

**FABRYKA SUKNA**  
**A. Sokół i J. Zylberfenig**  
Białystok, ul. Sienkiewicza 44,  
Telefony: 1-52 i 45.

**KinoPOLONJA**

Początek od godz. 11,30

Sensacja jakiej jeszcze nie było!

**Córka dżungli**

Film z krainy dżungli

W rolach głównych:

Rochelle Hudson oraz Walter Byron

**KAROL JANKOŃSKI I SYN****Fabryka SUKNA BIĘLSKO**

rok założenia 1876.

**MATERIAŁY:** męskie, damskie i wojsko-  
we najprzedniejszej jakości.

**Sprzedaz detaliczna!**

Białystok, ul. Sienkiewicza 27 tel. 10-47

Ceny ściśle fabryczne.

Niniejszem zawiadamiam Szan. Klientów, iż jako były kierownik  
i mistrz warsztatu pani Kluk, z dn. 18.IV. rb. uruchomiłem

**Warsztat mechaniczno-ślusarski**

przy ul. Sienkiewicza 75 (w podwórzu) tel. 15-83

prowadzony przez em. i pierwszorzędne fachowce sity.  
Specjalność budowa i remonty szpul-maszyny, kraje maszyny-  
cwermszyny i urządzenia garbarskie.

Remonty młynów, tartaków i garbarni.

Robota fachowa, solidna po cenach przystępnych.

Zaznaczam, że z warsztatem pani Kluk nie mam nic wspólnego.

Z poważaniem **B. H. Antopolski.****Kooperatywa Zrzeszenia Rzemieślników Budowlanych****„BUDOWA” z ogr. odpow.**

w Białymstoku, przy ul. Kilińskiego 13 m. 1.

Przyjmuje wykonanie wszelkich robót budowlanych, ciesielskich, stolar-  
skich, murarskich, zdunskich i betonowych pod fachowym kierownictwem  
i po cenach bardzo przystępnych.

Sumiennie — akurataie — niedrogo.

Wytwórnia czekolady, wyrobów  
sukrowych i wafelowych

**„ELBE”****L. BODANOWSKI**  
B-k, Kupiecka 33

na życzenie Szan. Klientów otworzyła

FILJĘ swych niedoścignionych wyrobów

przy ul. Sienkiewicza 39 (front).

Codziennie świeży towar.

Ceny ściśle fabryczne.

**Najszczęśliwsza Kolektura****A. Kobzowskiego**

w której padły następujące wygrane:

na Nr. 169149 na sumę zł. 50 000

" 1282 " " zł. 15 000

" 169141 " " zł. 5 000

została przeniesiona

**na R-ek Kościuszki 6**

(obok restauracji „Akwarjum”)

**Skradziono** książkę wojskową i kar-  
tę mobilizacyjną, wyda-  
ną przez P. K. U. Grodno na imię Sochana  
Szteblińskiego, rocznik 1910, zam. w Wasil-  
kowie przy ul. Traugutna 68.

**Do wynajęcia** mieszkanie 6-cio pokojowe z wygodem

na ul. Kupieckiej Nr. 1, wiadomość tel. 14-14

**Sprzedam** nowy, drewniany dom,

nowoczesne urządzenia

z ogrodem, Sosnowa 58.

**Kino GRYF****Wielka świąteczna premjera**

potężnego dramatu życiowego pt.

# SWIATŁO w ciemnościach

W rolach głównych: **Maryna Loy i Gary Grant****NADPROGRAM**Najnowszy Tygodnik P. A. T. A.  
i Polski dodatek dźwiękowy.

Pocz. seansów 5, 6.40, 8.15 i 10.30.

**ELZBIETA BERGNER** w najnowszym swym filmie  
wkrótce **„APOLLO”** **„MARZĄCE USTA”**

